



GEK.MEE.ECT.A500

500/5A

Stromwandler, Klappkern
Trasformatore di corrente, nucleo apribile
Current transformer, split core

A First Class Product of Europe
A company from South Tyrol

Zum Produkt
Al prodotto
To the product



wiki.my-gekko.com

myGEKKO | Ekon GmbH
St. Lorenznerstraße 2
I-39031 Bruneck
T. +39 0474 551 820

myGEKKO | EKON Vertriebs GmbH
Fürstenrieder Straße 279a
D-81377 München
T. +49 8921 5470711

info@my-gekko.com
www.my-gekko.com



Version 10.11.22 - MRK.PR.B.ECT.A500
eingetragen im Handelsregister in Bozen mit
Steuer- und Eintragsnummer IT01637750215

DE

Produktbeschreibung

Stromwandler zur Wandlung von Primärströmen bis zu 500A zu Sekundärströmen bis 5A. Klappkern-Montage um Kabel. Anschluss an Energiezähler mit 5A Stromeingängen.

Sicherheit VORSICHT! Elektrische Spannung!

Im Innern des Geräts befinden sich ungeschützte spannungsführende Bauteile. Die VDE-Bestimmungen beachten. Alle zu montierenden Leitungen spannungslos schalten und Sicherheitsvorkehrungen gegen unbeabsichtigtes Einschalten treffen. Das Gerät bei Beschädigung nicht in Betrieb nehmen. Das Gerät bzw. die Anlage außer Betrieb nehmen und gegen unbeabsichtigten Betrieb sichern, wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr gewährleistet ist. Das Gerät ist ausschließlich für den sachgemäßen Gebrauch bestimmt. Bei jeder unsachgemäßen Änderung oder Nichtbeachten der Bedienungsanleitung erlischt jeglicher Gewährleistungs- oder Garantieanspruch. Nach dem Auspacken ist das Gerät unverzüglich auf mechanische Beschädigungen zu untersuchen. Wenn ein Transportschaden vorliegt, ist unverzüglich der Lieferant davon in Kenntnis zu setzen. Das Gerät darf nur als ortsfeste Installation betrieben werden, das heißt nur in montiertem Zustand und nach Abschluss aller Installations- und Inbetriebnahmearbeiten und nur im dafür vorgesehenen Umfeld. Für Änderungen der Normen und Standards nach Erscheinen der Bedienungsanleitung ist Ekon GmbH nicht haftbar.

Technische Daten

Parameter	Wert
Material	PA66
Farbe	Schwarz
Montage	Kabel
Abmessungen mit Verpackung	B x H x T / 60 x 100 x 150mm
Gewicht	165g
Kabeldurchmesser	max. 24mm
Betriebstemperatur	-20 bis +65°C
Lagertemperatur	-25 bis +80°C
Primärstrom	500A
Nennwert Sekundärstrom 5A	
Kurzzeitstrom-Rating	I _{th} = 60A I _{dyn} = 150A
Nennwert Systemspannung	600VAC
Genauigkeit (EN61869-2) Klasse 3	
Nennisolationsspannung	0,72kVAC, dielektrische Stärke 3kVAC für 1 Min
Isolationsklasse	Thermische Klasse B (IEC 60085)
Frequenz	50/60Hz
Schutzart	IP20
Zertifizierungen	CE-Kennzeichnung, cURus-Zulassung, EN 61869-2

IT

Descrizione del prodotto

Trasformatore di corrente per convertire correnti primarie fino a 500A in correnti secondarie fino a 5A. Montaggio con nucleo apribile intorno al cavo. Collegamento a contatori energia con ingressi di corrente da 5A.

Sicurezza ATTENZIONE! Tensione elettrica!

All'interno dell'apparecchio sono presenti componenti sotto tensione non protetti. Attenersi alle specifiche della norma VDE. Scollegare i cavi da montare dall'alimentazione elettrica e adottare tutte le misure necessarie per impedire un reinserimento accidentale. Non mettere in funzione l'apparecchio danneggiato. Spegnerne l'apparecchio e/o l'impianto e assicurarolo contro il reinserimento accidentale se si sospetta che non possa più essere garantito un funzionamento sicuro. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in modo conforme alle normative. In caso di modifiche improprie o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, decade qualsiasi forma di garanzia. Dopo il disimballaggio, l'apparecchio deve essere immediatamente controllato per verificare la presenza di eventuali danni meccanici. In caso di danni da trasporto, informare tempestivamente il fornitore. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente come installazione fissa, ovvero dopo essere stato montato, al termine di tutti gli interventi di installazione e di messa in funzione necessari e solo nel contesto previsto. Ekon srl declina ogni responsabilità per eventuali modifiche delle norme e degli standard intervenute dopo la pubblicazione delle istruzioni per l'uso.

Dati tecnici

Parametri	Valore
Materiale	PA66
Colore	Nero
Montaggio	Cavo
Dimensioni con Imballaggio	L x A x P / 60 x 100 x 150mm
Peso	165g
Diametro del cavo	max. 24mm
Temperatura di esercizio	-20 a +65°C
Temperatura di conservazione	-25 a +80°C
Corrente primaria	500A
Corrente nominale secondaria	5A
Rating corrente di breve	I _{th} = 60A I _{dyn} = 150A
Tensione nominale di sistema	600VCA
Precisione (EN61869-2) Classe 3	
Tensione nominale di isolamento	0,72kVCA, rigidità dielettrica 3kVCA per 1 min
Classe di isolamento	Classe termica B (IEC 60085)
Frequenza	50/60Hz
Grado di protezione	IP20
Certificazioni	Marcatura CE, Certificazione cURus, EN 61869-2

EN

Product description

Current transformers for converting primary currents up to 500A to secondary currents up to 5A. Split core mounting around cable. Connection to energy meters with 5A current inputs.

Security CAUTION! Electric voltage!

The device contains unprotected live components. Observe the VDE regulations. Disconnect the cables to be installed from the power supply and take safety precautions against accidental switch-on. In case of damage do not start the device. Unplug the device or the plant from the power supply and take precautions against accidental switch-on as soon as you assume that operation of the unit under safe circumstances is no longer possible. The device is exclusively intended for appropriate use. Any improper use or non-observance of the operating instructions invalidates the right to claim under guarantee or warranty. After removing the packaging, check the condition of the unit to assure there is no mechanical damage. Inform the supplier immediately in case of transport damage. The unit is designed for fixed installations; this means that it can be used only mounted and after finishing all further installation and commissioning works, and only in the foreseen environment. Ekon is not liable for modifications of the applied norms and standards after the publication of the operating instructions.

Technical data

Parameters	Value
Material	PA66
Color	Black
Mounting	Cable
Dimensions with packaging	W x H x D / 60 x 100 x 150mm
Weight	165g
Cable diameter	max. 24mm
Operating temperature	-20 to +65°C
Storage temperature	-25 to +80°C
Primary current	500A
Nominal value Secondary current	5A
Short-term current rating	I _{th} = 60A I _{dyn} = 150A
Nominal value system voltage	600VAC
Accuracy (EN61869-2) Class 3	
Nominal insulation voltage	0,72kVAC, Dielectric strength 3kVAC for 1 Min
Insulation class	Thermal class B (IEC 60085)
Frequency	50/60Hz
Protection degree	IP20
Certifications	CE marking, cURus Approval, EN 61869-2

Installationsanleitung / Istruzione di installazione / Installation guide

1

DE Montage:

Den Klappkern öffnen und um die zu messende Leitung legen und wieder schließen.

IT Montaggio:

Aprire il nucleo apribile e posizionarlo intorno alla linea da misurare e richiuderlo.

EN Mounting:

Open the split core and place it around the line to be measured and close it again.

2

DE Anschluss:

Der Stromwandler wird an einen Energiezähler angeschlossen. Den roten und schwarzen Kabel an den CT-Anschluss des Energiezählers anschließen.

IT Collegamento:

Il trasformatore di corrente viene collegato a un contatore di energia. Collegare il cavo rosso e nero al collegamento CT del contatore di energia.

EN Connection:

The current transformer is connected to an energy meter. Connect the red and black wires to the CT connector of the energy meter.

DE Lieferumfang:

- > Stromwandler
- > Produktblatt

IT Contenuti:

- > Trasformatore di corrente
- > Scheda tecnica

EN Contents:

- > Current transformer
- > Product sheet

